Альтернатива

20 -22 сентября 1994 г. Газета п. ВИСАГИНАС, издается с июня 1990 года. №68(323)

23 сентября будут вывешены флаги

Правительство приняло Постановление о том, что 23 сентября 1994 года - в День памяти жертв еврейского геноцида в Литве будут вывешены государственные флаги с траурными знаками.

Объявлен призыв на службу в Охрану края

Правительство объявило призыв на срочную службу в ОК юношей, граждан Литвы, 1975г. рожд., которым на период работы призывных комиссий исполнится 19 и более лет. В октябре-ноябре будут отправлены в запас воины, у которых истек срок действительной службы в Охране края.

В ряды действительной службы ОК планируется призвать 4500 новобранцев, которые будут обучаться и служить в системах Министерства охраны края, Министерства внутренних дел и в подразделениях пограничной полиции.

Приглашения гражданам СНГ будут действительны до января

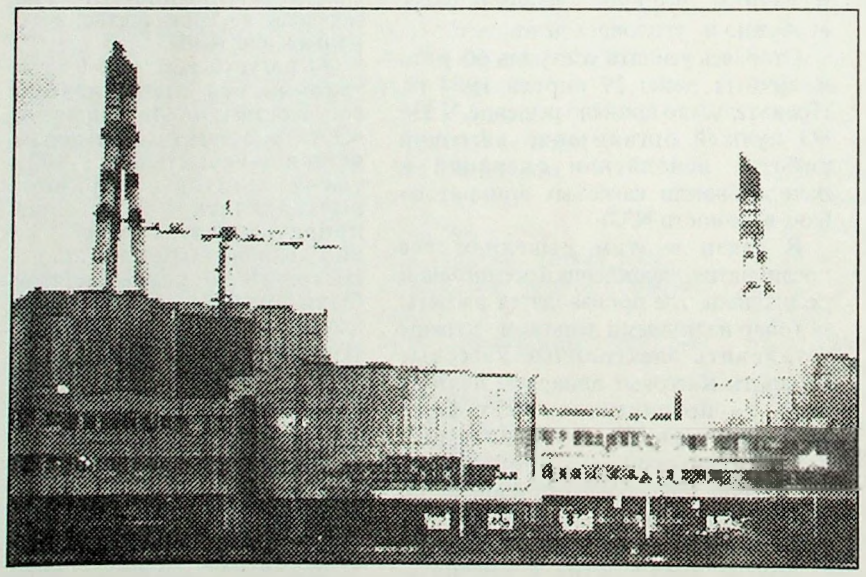
Правительство на четыре месяца продлило действие приглашений гражданам СНГ на пребывание в Литве. Приглашения будут действительны до 1 января 1995 года.

Согласно Постановлению Правительства, утвержденному 8 сентября, приглашения гражданам СНГ приравнены к визам Литовской Республики и будут действительны до 1 января 1995 года.

Визовый режим для граждан СНГ, Грузии, Молдавии и Азербайджана был введен в Литве 1 ноября 1993 года. С этого дня приглашения временно узаконены и приравнены к визам.

Как информирует Отдел по печати и информации МИД ЛР, срок действия приглашений продлен, потому что не во всех странах СНГ имеются представительства Литвы, поэтому гражданам этих стран сложно получить литовские визы.

До начала следующего года планируется увеличить число людей, занимающихся оформлением виз в консульствах Литвы. Для этого требуется определенное время, ведь необходима психологическая подготовка людей, работающих с оформлением виз. И, наконец, третья причина - это незавершенность передачи пограничного контроля полиции Литвы.



В прошлом номере «А» была дана информация о конференции на ИАЭС по итогам выполнения колдоговора за I полугодие. Сегодня мы предлагаем читателям некоторые цифры из отчетов директоров станции. Читайте об этом на 2 стр.

Кто поможет больнице?

Как сообщила «А» главный бухгалтер Висагинской больницы Г.Маслова, на счету этого учреждения снова пусто. Продукты и медикаменты опять приобретаются в долг. Но это не значит, что больные в стационаре голодают и не обеспечиваются лекарствами. «Надежда только на поступление средств из Министерства, - говорит Г.Маслова. - Больше помощи ждать неоткуда».

Действительно, предприятия, организации, частные, коммерческие структуры остались равнодушными к проблемам больницы. Наверное, их сотрудники никогда не болеют. Как всегда, самыми чуткими оказались малоимущие - пенсионеры. Клуб пенсионеров организовал сбор продуктов со своих дачных участков и передачу их больнице. Центр гигиены разрешил, в виде исключения, принять эту небольшую партию продуктов без проведения лабораторных исследований, которые, кстати, не слишком дешевы.

Никаких сокращений персонала в больнице пока не ожидается.

Светлана БАБУЕВА

Вниманию родителей!

Если вы желаете обучать своих детей в воскресном белорусском классе, организационное собрание родителей с детьми состоится 23 сентября в 15.30 в этнографической школе (Висагинский центр национальных культур).

Справки по тел.31-017.

В этом номере:

2стр. - ИАЭС в цифрах
Ужесточаются методы налоговых проверок

3стр. - За обувью в новый магазин с секретом "Платим меньше"

5стр. - Мнение немца о наших магазинах

Информация "А"

Председатель районного совета партии ДПТЛ, депутат районного совета самоуправления, кадровый помощник Юршенаса А.Швиринас сообщил в пятницу «Альтернативе», что мнения относительно предоставления статуса города Висагинасу, высказанное в письмах «отдельных личностей», как их назвал член Сейма П.Паповас, на самом деле являются мнением района в целом. А.Швиринас сказал, что еще раньше, 29 марта этого года, в адрес Президента, председателя Сейма и премьер-министра ушло из Игналины письмо N8 за подписью председателя районного совета Шяудинаса и управляющего районом Ропе. В нем ясно выражены опасения депутатов районного совета самоуправления и лично управляющего в связи с предстоящим обсуждением в Сейме вопроса о Висагинасе как о городском самоуправлении. «Эти письма член Сейма видел,- сказал помощник Юршенаса, - но висагинцам об этом не сказал.»

А.Швиринас сообщил о недоумении и недовольстве Игналинского района тем, что ни письма руководства района, ни последующие письма (в частности, напечатанные в «Альтернативе») так и не были доведены до сведения Сейма. «Наше мнение попросту игнорировали», - сказал он.

В прошлом номере «А», в статье Нины Сиваковой об итогах выполнения колдоговора, допущена погрешность в нумерации приказов.

Следует читать так: «до сих пор люди руководствовались приказом директора станции N87 от 23 апреля 90г. В последней же редакции колдоговора было внесено изменение - вместо приказа 87 вписан приказ N80 от 28 марта 1994 года.»

Кроме того, добавим к ранее сказанному, что если в приказе за 90 год указывалась продолжительность дополнительного отпуска за работу во вредных условиях - 24 дня к положенным по прежнему закону 15, 18 или 24 дням, то в приказе 94 года говорится уже о просто длинном отпуске - 35 или 42 дня. Как известно, в Литве продолжительность отпусков - 28 календарных дней.

Видим, что время на освобождение организма от радионуклидов сокращено в два и более раза. И если таковы законы, если при их составлении не учитывались требования охраны здоровья, то следовало бы не камуфлировать этот факт за длинным забором постановлений и приказов, а открыть цифру - 14 дней за работу в условиях повышенного радиоактивного фона.

Т.В.

Как сообщил «А» директор по экономике ИАЭС Анатолий Лобанков, ремонтно-строительный цех станции в течение лета выполнял ремонт межпанельных стыков в домах, попавших в перечень на момент передачи ЖКО. Однако до начала этих работ, была произведена ревизия списков, составленных ЖЭКами. Работники РСЦ прошли по всем квартирам (за исключением пустующих и закрытых), фигурирующим в перечне. По словам А.Лобанкова, из 1400 погонных метров стыков, нуждающихся (согласно акту) в ремонте, лишь 360 п.м. действительно признаны таковыми. Некоторые квартиры с абсолютно непротекающими стыками были включены ЖЭКами в перечень «на всякий случай».

На сегодняшний день выполнен ремонт в 22 домах в соответствии со списками. Это более 210 п.м стыков. Но эти работы еще не окончены. Поскольку при ремонте использовались автовышки, то на верхних этажах девятиэтажек его не выполнили. И АЭС планирует нанять бригаду, которая смогла бы отремонтировать стыки на верхних этажах при помощи строительных люлек. После первых затяжных дождей в РСЦ поступили 2 жалобы от жильцов на протечки только что отремонтированных стыков в их квартирах. Зам. директора по экономике пообещал, что в этих квартирах будет произведен повторный ремонт.

Соб.инф.

ИАЭС в цифрах, Или итоги полугодовой деятельности станции

Как уже сообщалось, в первом полугодии 1994 года Игналинская АЭС работала в сложных условиях финансового и материального обеспечения. Усложнились планирование, финансирование, взаиморасчеты, банковские операции.

Задолженность Литэнерго за отпущенную электроэнергию составила 16836190 Лт. Комплекс вопросов о строительстве хранилища для радиоактивного отработанного топлива учредителем пока не решен.

Выработка электроэнергии за I полугодие составила 3 млрд. 321 млн. 250 КВт.час.; прибыль от реализации составила минус 19844600 Лт.; убытки от услуг непромышленной деятельности 1766100 Лт. Фактически станция оказалась в больших минусах. Самые большие убытки принес ЛОК - 570500 Лт. За ним следуют столовые ИАЭС - 402200 Лт., спортивные сооружения - 251300 Лт., жилотдел- 208500 Лт., гостиница - 129900 Лт., здравпункт - 106000 Лт., бухгалтерия непромышленной деятельности - 49400 Лт. А вот газета «Добрый день» за истекшее полугодие «сработала» с прибылью, дав в бюджет станции 6 тыс.200 Лт. (и неудивительно! Ведь в расходах «Доброго дня» чудесным образом отсутствуют типографские расходы на набор, макетирование, аренду помещения, печать и бумагу!). Санаторий «Швянтойи» также положил в кассу станции выручку в 10 тыс. 900 Лт.

Особо на конференции по итогам I-го полугодия был затронут вопрос о цехе оперативной полиграфии, который «сработал» с минусом 800 тыс. 300 Лт. (расходы - 868000 Лт., доходы - 67 тыс. 700 Лт.). Было предложено снять его с баланса ИАЭС, и организовать на этой базе самостоятельное финансовое поздразделение.

Количество аварий, произошедших на ИАЭС в течение полугода - 3. На I энергоблоке - 1, на втором - 2. Потеря электроэнергии из-за вынужденных остановов и разгруов составила на I блоке 135 млн. 80 кВт.час., на II - 133 млн.70 кВт.час.

За первое полугодие работникам станции выплачена заработная плата в размере 37млн.995500 Лт., отчисления на соцстрах составили 14 млн.351800 Лт. Средняя заработная плата за полгода - 1329 Лт., в июне - 1412 лт. Рост заработной платы с начала года составил 142,8 процента.

На 1 июля 1994 года списочная численность работников ИАЭС - 5145 человек, из них непосредственно в промышленной зоне работают 4603. Прирост кадров с 1 января составил 68 человек, в том числе в промышленной зоне - 61 человек. Уволено - 162 человека: по причинам, предусмотренным в законах - 56 чел., по сокращению - 14 чел., в связи с уходом на пенсию - 10 чел., по истечению срока договора - 12 чел., в связи со смертью (за полгода) - 8 чел., из-за нарушений трудовой дисциплины - 5 чел., по заявлению работника, уехавшего за пределы Литвы - 32 чел. (25 рабочих и два руководящих работника).

На работу на ИАЭС в период с января по июль принято 200 человек, в том числе в промышленно-производственную сферу - 132 чел., из них 144 рабочих.

За этот же период к генеральному директору по вопросам трудоустройства, жилья, оказания материальной помощи обратилось 6 чел., к зам.директора по кадрам по этим же вопросам обратилось 340 человек.

На конференции отмечалось, что информирование коллектива станции о текущих делах осуществляется слабо, неоперативно. Поэтому администрацию ИАЭС обязали, как минимум раз в месяц, информировать уполномоченных от цехов.

Оплата труда персонала ИАЭС производится в соответствии с Законами Литовской республики. Однако, колдоговор по некоторым пунктам заработной платы будет изменен, в соответствии с нормативными документами Министерства энергетики Литвы.

Случаев вывода работника из зоны понизирующих излучений при превышении допустимой годовой дозовой нагрузки не было.

Были нарушения нормативных актов по безопасности труда: зарегистрировано 488 замечаний и нарушений.

Произошло 4 несчастных случая на работе, в том числе 2 - по пути следования на работу (в АТЦ и в столовой). Один несчастный случай произошел на рабочем месте в реакторном цехе из-за нарушения ПТБ. Второй случай - в цехе ТСиПК, в разультате неудовлетворительной организации работ на электроустановках.

Введен в эксплуатацию жилой 30-квартирный дом. Станцией закуплено 12 квартир. Жилищный вопрос у работников станции потерял остроту. В очереди осталось только 10 человек.

В первом полугодии приобрели путевки в ЛОК - 460 работников ИАЭС, в оздоровительные комплексы «Энергетик» и «Швянтойи» - 12 семей, в санатории Литвы - 20 человек, в санатории СНГ - 15 человек. Было выделено 30 бесплатных путевок, из них пенсионерам - 13.

В детских летних лагерях отдохнуло 528 детей работников ИАЭС.

В первом полугодии в связи со смертью члена семьи была оказана материальная помощь 60 работникам ИАЭС на общую сумму - 12537 Лт.

Одному работнику ИАЭС была компенсирована на 100 проц. стоимость операции глаза.

В первом полугодии рассматривалось 78 предложений работников ИАЭС по колдоговору. Принято - 12, 29 - отклонено обеими сторонами.

Рассмотрены 4 заявления работников ИАЭС в комиссии по трудовым спорам, в суд Игналины подано2 заявления, две кассационные жалобы поступили в Верховный суд Литвы от Союза рабочих Литвы на ИАЭС.

Материал с конференции ИАЭС подготовила Нина СИВАКОВА

Налоги, налоги...

16 сентября, вернувшись с прошедшего недавно в Вильнюсе совещания начальников районных и городских инспекций, А.Жукас ознакомил работников висагинского отделения налоговой инспекции с новыми задачами, выдвинутыми перед ними правительством. Ужесточение методов налоговых проверок, их углубление, более полное выявление неплательщиков налогов и применение к ним повышенных штрафных санкций связано с плохим пополнением республиканского бюджета. Начальник районной налоговой инспекции А.Жукас не только рассмотрел с налоговыми инспекторами положения введенного в августе закона «О применении и дополнении Кодекса административных правонарушений», но и обсудил, как вести действия против злостных нарушителей по неуплатам налогов в бюджет республики.

В беседе с корреспондентом начальник районной налоговой инспекции сообщилб что за семь первых месяцев этого года инспекторами службы было проверено 242 предприятия различных форм собственности. Из них более чем у половины, предприятий, 130 ,выявлены нарушения по различным видам платежей. В разряд основных можно выделить сокрытие доходов6 несвоевременную уплату налогов и проведение неправильных удержаний из заработной платы работников.

В пользу государства в 1994 году налоговыми инспекторами за нарушения, выявленные в ходе проверок, взыскано уже 8 млн. 837 тысяч литов.

На вопрос о ходе декларирования доходов физическими лицами Жукас ответил: «Несмотря на то, что к 1 октября должен закончиться этап декларирования дорогостящих приобретений, сделанных в предудыщие годы в налоговую инспекцию таких деклараций не поступило. Около 30 человек задекларировали лишь крупные новые покупки. По декларированию имущества, приобретенного в предыдущие годы, есть много вопросов, на которые и у нас пока нет ответов. Так как в Сейм поступило предлежение о пересмотре порядка декларирования доходов за прошедший период, то против лиц, не выполнивших его, пока никакие меры приниматься не будут».

Налоги - одна из сложнейших и вызывающая наибольший интерес часть экономической политики, проводимая государством. За последнее время Сейм и Правительство ЛР приняли ряд законов и решений, дисциплинирующих налогоплательщиков. С некоторыми из них хочу познакомить читателей.

Обращаем внимание налогоплательщиков на Закон N1-545 "Об изменении и дополнении Кодекса нарушений административных прав в ЛР", принятый Сеймом ЛР 18 июля 1994г., по которому с 29 июля этого года значительно увеличены штрафы за нарушение административных прав в сфере финансов и учета.

Согласно 172 статьи Кодекса за нарушение правил коммерческой или хозяйственной деятельности взимается штраф от 1000 до 2000 Лт., по статье 172[1] ст. за неправильное оформление отчетов о доходах, неуплату или несвоевременную уплату налогов - от 1000 до 5000 Лт.; по 173 статье, за нарушение правил учета - от 20 до 500 Лт.; по 172[2] за неиспользование указаний руководителей и других должностных лиц Государственной налоговой инспекции - от 50 до 2000 Лт.

Хочу напомнить, что в УК ЛР предусматривается ответственность за финансовые нарушения. Лица могут быть привлечены к уголовной ответственности за неправильное и нечеткое ведение учета, предъявление ложных документов о доходах, сокрытие доходов и другие финансовые нарушения.

Поэтому, предупреждаем владельцев и финансистов предприятий (особенно ЗАО и индивидуальных предприятий), которые еще зачастую с опозданием предъявляют в налоговую инспекцию документы о доходах и налогах, ошибочно или заведомо ложно ведут учет, стараются скрыть доходы, что за эти и подобные нарушения они будут строго наказываться в административном порядке. Может быть возбуждо и уголовное дело.

Стараясь усилить контроль оборота наличных денег, 29 апреля 1994 г., Правительство приняло решение N 336 «О лучшей организации кассовой работы, исполнении операций и использовании кассовых аппаратов» (гос. ведомости N33).

В связи с этим решением все предприятия, учреждения и организации республики, где производятся расчеты за товар наличными деньгами, должны установить электронные кассовые аппараты. Кассовые аппараты должны быть на предприятиях всех форм собственности (включая магазины потребительской кооперации, торгующие алкогольными напитками, кроме пива, и на автозаправках до 1 октября 1994г.

Другие предприятия и организации, кроме потребительской кооперации сельских магазинов, должны установить кассовые аппараты до 1 января 1995г. Не обязательны кассовые аппараты только для киосков, торговых объектов на улице и в торговых точках.

Кодекс ЛР о нарушениях административных прав дополнен четырьмя статьями, которые предусматривают ответственность за торговлю без кассовых аппаратов, за невыдачу кассового чека за товар и нарушение порядка эксплуатации и использовании кассовых аппаратов (гос. ведомости N58).

Начальник государственной налоговой инспекции А.ЖУКАС

Аукционы сентября

Все меньше и меньше висагинских объектов встречается в бюллетенях районной приватизационной комиссии. Почти все наши магазины, предприятия уже перешли из государственного ранга в частный.

24 августа всего за 1 этап закончилась приватизация государственного предприятия «Электроэффект» с немалым уставным капиталом в 1629 тысяч литов. Причем, выставлялось оно на приватизацию уже с индексированным капиталом. На то, что акции предприятия были быстро раскуплены, повлияли, видимо, показатели его рентабельности.

Сейчас, до 28 сентября продолжается I этап на акции государственного промышленно-монтажного предприятия. Для приватизации этого объекта будет выпущено 3 млн. 401 тыс. 100 акций номинальной стоимостью 1 лит. При свободной подписке их цена составит 2 лита. Для работников предприятия будет выпущено простых именных акций - 605250, привелигированных - 886500.

До сих пор продолжается подписка на акции таких объектов, как «Фестивалес» и «Мешко фея». С 12 по 26 сентября акции этих магазинов будут продаваться по цене 95,66 Лт. Акции же мебельного магазина «Арвина» с 20 сентября по 4 октября можно будет приобрести за 26.58 литов. Также по неиндексированным ценам продолжается приватизация швейной фабрики «Трилипис» и предприятия «Огуркелис».

Справки по тел.54-301.

Плати меньше!

В комплексе торгового центра «Вилкарагис», где расположены почта и магазины ЗАО «Обелрагис», открылся новый обувной магазин: «Плати меньше». Это шестнадцатая в Литве торговая точка в сети братьев-близнецов, торгующая по необычным правилам скидки за каждую вторую покупку.

Коллектив бывшего КБО в третьем микрорайоне выкупил во время приватизации 28 процентов акций своего предприятия. Контрольный пакет оказался в руках вильнюсской фирмы «Амадеус инвестиция», еще немного акций - у другой вильнюсской фирмы «Ривана».

Генеральный директор ЗАО, Римас Линка, бывает, ежедневно посещает Висагинас. Ему и пришла в голову идея подключиться к литовской сети обувных магазинов «Плати меньше». Их объединяет не только общее название, которое Вы можете повстречать в Вильнюсе и Каунасе, Паневежисе и Шяуляй, Алитусе или Утене. Во всех магазинах этой системы одни и те же цены, одни и те же правила торговли и одни и те же карточки.

Эти карточки являются маленьким секретом удачного бизнеса, до которого не каждому дано додуматься. Имеющая уникальный номер и выдаваемая покупателю после первой покупки, она и дает ему право на 10-процентную скидку при повторной покупке пары обуви. Причем, в любом из шестнадцати магазинов «Плати меньше». За третью покупку Вы снова платите полную цену, а за четвертую, располагая карточкой, только 90 процентов цены.

Такие магазины очень популярны в Литве. Как нам сказала заместитель генерального директора ЗАО Раиса Гиркина, нередко будут проводиться лотереи карточек, по которым счастливчикам достанутся призы. Поэтому она предлагает покупателям оставлять на карточках свои номера телефонов, адреса и фамилии. Понятно, что чем чаще Вы пользуетесь услугами этой сети магазинов, тем больше вероятность оказаться в выигрыше.

Кстати, в первые дни новый магазин провел благотворительную акцию, предоставив школьникам и учителям большое количество карточек, как бы поздравив их с наступлением учебного года. Теперь здесь много юных покупателей, имеющих право на 10-процентную скидку, хоть это и их первая, а не вторая покупка.

Нам хочется пожелать успехов магазинам, так красиво начавшему свое существование в нашем городе.

Сообщаем читателям, что магазин работает пока по расписанию сберегательной кассы третьего микрорайона, так как имеет с нею общий вход: с 10 до 19 часов, перерыв с 14 до 16-30, выходные дни - суббота и воскресенье.

Татьяна Анатольева.

Информация «А»

Дорогостоящий шведский вариант цементирования и прессования радиоактивных отходов Игналинской АЭС не по силам, считают специалисты станции ИАЭС, прошедшие недельную стажировку в Швеции. Поэтому шведские инспекции «ABB», «SKB» объявили тендер.

Десять крупнейших фирм мира уже подали свои заявки. Среди них - и французская «Андра», чей метод «Слоеного пирога» импонирует атомщикам станции (радиоактивные смолы перемешиваются с цементом и располагаются вместо снятого слоя земли, сверху создается непроницаемый слой из глины, который засыпается землей). Гарантия при использовании этого варианта - 500 лет.

Однако эта установка по цементированию также не может быть выполнена на нашей станции.

Поиск взаимоприемлемого варианта продолжается. В конце сентября будут объявлены результаты тендера.

«Стихийное бедствие», или Кому отвечать за чужое свинство?

Нет пока в наших домах консьержа, следящего за порядком в подъезде и знающего в лицо не только жильцов, но и их частых гостей; и кодовые замки на входной двери - пока привилегия немногих. Да и до товарищества жильцов что-то никак не дозреем. Но тем не менее, приватизировав жилье, каждый из нас становится ответственным не только за свою собственную квартиру, но и за дом, в котором она находится. Это знают все. Но на деле многие из нас ведут себя совсем не по-хозяйски, спеша поскорее закрыть за собой дверь квартиры и отгородиться от безобразий, творящихся в «родном» подъезде. Как говорится, «не реагируя на внешние раздражители». А потом потихонечку брюзжим из-за исписанных непристойностями стен, из-за мусора, вываленного мимо отверстия мусоропровода, расплавленных кнопок лифта... И только когда это бьет непосредственно по нашему карману, начинаем громко возмущаться и искать виноватых.

Не так ли случилось и в доме N 5 по Седулинос аллее, где поздним вечером 9 сентября многочисленной пьяной компанией был выведен из строя лифт? Ведь не могли же жильцы этого дома в столь поздное время (22.20), в основном, уже находящиеся в своих квартирах, не слышать, как застрявшие в лифте пассажиры буквально громят его, сопровождая грохот ругательствами. Дежурный электромеханик лифтового хозяйства, прибывшая через 20 минут после сигнала на пульте, поднялась на последний этаж, откуда можно запустить автоматику. Освободив «из заключения» пассажиров, дежурная сверху, через проем в шахте, смогла лишь увидеть шестерых мужчин да услышать в свой адрес нецензурную брань. Спустившись же вниз, возле дома уже никого не застала, а в лифте обнаружила неприглядную картину: двери сломаны, а кабина полна нечистотами разнообразного происхождения - видно, невмоготу было «джентельменам» удерживать избыток выпитого накануне.

Для восстановления лифта понадобилось два дня, т.к. был выбит основной автомат. А что же жильцы? Они проявили активность, лишь узнав, что деньги за ремонт, возможно, придется платить им самим, а это около 300 Лт. Но активность была направлена на работников лифтового хозяйства, а не на поиски виновных. Ведь, скорее всего, хозяевам дома известно, у кого в тот вечер гостила многочисленная мужская компания, да вот только не хочется ссориться с соседями. Однако не так давно именно жильцы помогли найти виновных в поломке лифта в доме по Седулинос аллее, 8. И штраф был уплачен хозяевами квартиры, в которой пьянствовали «лифтовые хулиганы».

Конечно, жильцы чаще всего сами оказываются пострадавшими, ведь не всегда удается найти виновных, особенно если ими оказываются посторонние, не проживающие в этом подъезде люди. Откуда же в подобных случаях брать деньги на срочные восстановительные работы?

Из беседы с мастером лифтового хозяйства Татьяной Петровной Хлус стало известно, что в смете расходов есть статья на ремонты «в случае аварий и стихийных бедствий». Оттуда и были взяты средства на восстановление лифта в доме по Седулинос аллее, 5.

Но сколько же таких, действительно бестолковых из-за нашего попустительства, расходов приходится производить. Одних только кнопок ежемесячно привозится из Вильнюса до 200 штук! А вот дорогостоящее оборудование для лифтов в Литве не производится. Раньше оно поставлялось нам из Белоруссии, и пока еще пользуемся старыми запасами, которые уже иссякают. Восполнять же их теперь придется за валюту.

И никаких статей расходов «на случай стихийного бедствия» не хватит на ремонты при нашей, жильцов, халатности и безответственности. Ведь воистину стихийным бедствием становятся для города и пьяницы, и хулиганы, и наши дети, не наученные нами бережному отношению к общей собственности. И мы сами, «добропорядочные граждане», когда бросаем на пол подъезда фантик - подумаешь, какая мелочь, или срываем обшивку со стен - в хозяйстве сгодится, или ночью, тайком выкапываем на клумбе розовый куст для собственного сада... Себя обворовываем, свой общий дом рушим.

Елена ПЕРВУШИНА

Суррогатным лимонадом можно красить ковры

Сотрудники Каунасского центра гигиены, занимающиеся проверкой импортных продуктов питания, усомнились в качестве лимонада, который производит польская фирма «Albana». После проведенных анализов установлено, что для окраски малинового и земляничного лимонада применялась непищевая краска. После нанесения капли «польского лимонада» на шерстяную пряжу (таким способом в лабораториях проверяют краску), нитки приобрели устойчивую окраску.

В настоящий момент гигиенисты ведут проверку качества всех прохладительных напитков. Пока в лимонаде со знаками других фирм запрещенных веществ не обнаружено.

"Lietuvos rytas"

Конкурс поэтической рекламы

Эта реклама последняя, поступившая на наш конкурс. В следующем номере "А" мы сообщим его результаты и назовем имя победителя, завоевавшего приз - годовую подписку на нашу газету.

Заработал новый магазин оптовый

Висагинас мирно жил,
Сытно кушал, сладко пил.
На работу все ходили.
Пар турбину, знай, крутил.
Вечерами песни пели.
Но однажды захотели
Чай с вареньицем попить -
Надо б сахару купить.
Вмиг нашлись крутые дяди,
Даже на жару не глядя,
Стали литы собирать:
Будем сахар покупать.
И, как водится с покону,
Помоляся на икону,
Боле никуда не глядя,
Все отдали шустрым дядям.
Знать, не ведали, что в доме
Против «Эжеринаса»
Магазин открыт оптовый
Вновь для Висагинаса.
Там есть крупы, карамель,
Сахар - все без всякой фальши.
Так что знайте и теперь
Посылайте дядь подальше.
Никуда не надо ехать,
Приходите к нам пешком
С тещей, с зятем, с сыновьями
И, конечно ж, с вещмешком.
Сервис в нем - как никогда.
Приходите, господа!
Вас обслужат - высший класс!
Это только здесь, у нас!
И в итоге, как хотите,
Сэкономите Вы литы!

Б.Тарасов

На грани фантастики
Биоэнерготерапевт А.Егерскас в Висагинасе

После статьи в «А» о враче из Вильнюса, начались звонки в редакцию и даже домой автору того материала с просьбами дать номер телефона целителя Альгирдаса Егерскаса. 18 висагинцев посетили сеансы биоэнерготерапевта в Вильнюсе. Они-то и попросили чудо-лекаря приехать в Висагинас. И вот Альгис Егерскас в нашем городе. Приехав в Висагинас из Набраде, где он в течение двух недель пребывал по приглашению мэра, целитель зашел в редакцию «А». А.Егерскас передал нам часть писем от его бывших пациентов, которым удалось помочь. Публикуем выдержки из некоторых .

«Летом 1991 г. я почувствовала боли в животе. В июне меня прооперировали по поводу миомы, обнаружив попутно целый «букет» других заболеваний. В течение месяца я пролежала в клинике, затем с подозрением на онкологическое заболевание попала в Сантаришкес,где прошла курс химиотерапии. В сентябре меня прооперировали повторно, а в феврале 1993 года - в третий раз. Мне продолжали делать химиотерапию, но переносила я ее все хуже. Врачи определили непроходимость кишечника. Последнюю химиотерапию в ноябре 1993 г. уже не перенесла. Почувствовала себя очень плохо, трижды в день мне делали обезболивающие уколы.

В январе 1994г. к нам домой пригласили А.Егерскаса, он снял боль на четыре часа (родственники пригласили целителя, чтобы облегчить страдания умирающей прим.ред.). «С 1 февраля обохожусь вообще без лекарств. Затвердения в животе значительно уменьшились. Я стала принимать пищу." М.Добровольская, Вильнюс.

«Уважаемый Альгис! Спасибо за сеанс. У меня исчезла опухоль на голове. Сейчас дышится намного легче». Б.Песиков, Вильнюс.

«Уважаемый Альгирдас! Вы учите нас добру, милосердию и любви к ближнему! Наверное, поэтому мы здоровеем на ваших сеансах и душой, и телом. После 15 сеансов у меня исчезли соли в позвоночнике, перестали болеть суставы, нормализовалось давление, исчезли шумы в сердце». Л.Ермолаева, Г.Электренай.

«Около 30 лет болела панкреатитом, гастритом, холециститом. На протяжении 6 месяцев испытывала чувство страха: ночью снились кошмары. Немели кисти рук, ноги сводили судороги. После месячного лечения все это прошло, исчезло отложение солей, 10 бородавок, нормализовалась температура, похудела на 10 кг. Перестали неметь руки, легче стало ходить. Чувствую себя бодрее». Я.Вериго, г.Набраде.

А.Егерскас рассказал нам, что недавно к нему привели 78-летнюю женщину, которая практически ослепла в результате катаракты глаза. После третьего сеанса женщина воскликнула: «Какой красивый доктор» - она снова стала видеть. «Я не говорю, что лечу пациента, - рассказывает А.Егерскас. - Я только вывожу его на контакт с энергией, черпаемой из Космоса. С ее помощью организм сам справляется с болезнью, творит чудеса».

Альгирдас Егерскас начнет групповые лечебные сеансы со вторника, 20 сентября. Будет проводить ежедневно в молодежном клубе «Орбита» по одному сеансу, их начало в 17.30 часов. Биоэнерготерапевт берется лечить следующие заболевания: инфаркты, инсульты, неврологические , сердечно-сосудистые болезни(ревматизмы, неврозы, тром-бофлебиты, аритмии и т.д.), глазные, мастопатию и бесплодие, опухоли, бессонницу, головные боли, полиартрит, послеоперационные рубцы, спайки, полипы, геморрой, импотенцию и др.

Лекарь также утверждает, что может помочь желающим избавиться от пристрастия к алкоголю. А.Егерскас планирует пробыть в Висагинасе 2-3 недели, пока будет необходимость в его помощи. Стоимость одного сеанса - 7 литов. Предварительной записи нет.В отдельных, исключительных, случаях возможен индивидуальный прием. Целитель просит принести с собой на сеанс банку с питьевой водой и кусочек чисто шерстяной ткани.

Редакция убедительно просит висагинцев, у которых после сеансов произошло улучшение или ухудшение состояния здоровья, сообщить об этом по телефону 34-583 32-- в редакцию.

Светлана БАБУЕВА

О нас пишут

Й.Балтакис. Мозаика Висагинаса

До сих пор не угасает эйфория от решения Сейма предоставить поселку Висагинас статус города. И хотя Висагинас станет городом только после выборов в местные самоуправления, уже в августе был шумно отпразднован День города, уполномоченного Правительством именуют мэром, присваиваются имена почетных граждан города. Таковыми в день города стали первые шесть человек. Среди них - президент А.Бразаускас, член Сейма П.Паповас и некоторые местные жители.

«Lietuvos aidas»

ИНФОРМАЦИЯ "А"

19 сентября последний срок принятия заявлений в международный университет «Рутения». Вас ждут в клубе пенсионеров по Космосо, 30.

За предыдущие две недели в МУ «Рутелия» подано 95 заявлений. Из них 32 - на юридический факультет. Договором предусматривается, что каждый год обучения (весь курс обучения - 5 лет) оплачивается из фонда «Содружество», созданного писателем-сатириком Задорновым. Это - 1 тыс. DM ежегодно.

В Висагинасе 3150 человек получают пенсию. 16 из них - одинокие люди, старше 70 лет.

Литературная страничка

ДЕБЮТ

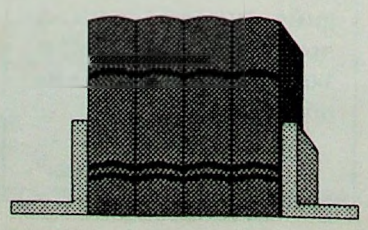
Представляем читателям дебютные стихи Раугалайте Стаси в вольном переводе на русский. С.Раугалайте проживает в Висагинасе с недавнего времени. По профессии - учительница.

Я нашла ИОСИФА
И не боюсь вам сказать
Что я
Станислава, РАСА и МАРИЯ
-
Значит:
Крещеная, язычница и святая -
ТРОИЦА в одном лице.

Матери,
Почему ВЫ требуете от своих
Детишек
слепого послушания?..
Забыли, что сами
СВЯТЫМИ стали
Только через свои
МУКИ и ГРЕХИ?

Литовские икебаны

Будь моим камнем.
Я - улитка,
Ищущая опору.



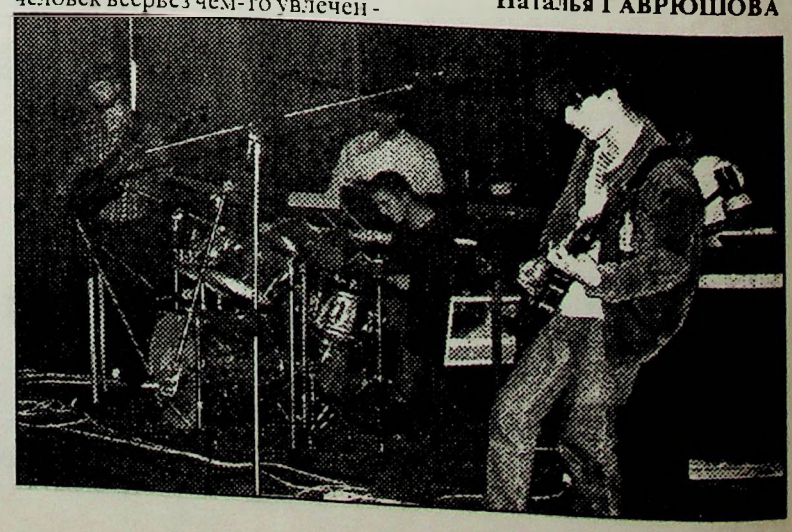
ROK-SESSION в «Орбите»

14 сентября в МК «Орбита» состоялось необычное мероприятие «ROK-SESSION», которое вряд ли заинтересовало взрослых и солидных людей, но зато для подростков и молодежи стало событием.

SESSION в переводе с английского - заседание. Но ведущая и организатор вечера Н.Смирнова представила его как «встречу в кругу друзей, праздник души в океане любимой музыки». Программа была задумана еще летом. Ее намечалось проводить как рок-кафе для старшеклассников, где можно было бы послушать старую и новую музыку этого направления, потанцевать и просто поболтать с приятелями за столиком. Н.Смирнова и В.Максунов, руководитель рок-клуба Дома творчества, не без труда уговорили администрацию «рискнуть» на пробную встречу. Пришлось потрудиться и самим музыкантам рок-клуба, устанавливая и налаживая аппаратуру на новом месте.

В первой программе участвовали рок-группа «Wayside peaks», или попросту «пиксы», известные каждому жителю Висагинаса до 16 и старше. Их выступление перемежалось зарубежной музыкой, классикой и новинками рока. Сначала танцевали самые смелые ,раскрепощенные, а потом - и все остальные. Глядя на эти «танцы длинных волос», иммитирующие игру на различных музыкальных инструментах, никак не напоминающие дискотеку, я думала: как хорошо, что в зале нет мам и пап. Они бы, в лучшем случае, не поняли своего взрослого ребенка, а в худшем... Могла бы я танцевать под такую музыку? Наверное, да, но иначе, на подобное неистовство, освобождение от условностей, страстный галоп с элементами акробатики вряд ли бываешь способен после 20.

О группе «Wayside Peaks» слышала много противоречивых отзывов - от восторженных до негодующих. Любопытно было составить собственное мнение. По-моемому, симпатичные ребята - своеобразные, но интересные собеседники. Вячеслав Шведов сочиняет музыку, пишет тексты на английском языке, неплохо играет соло на гитаре. То, что они делают вместе с С.Богдановичем и Ю.Широковым, может быть, не перевернет музыкальный мир, но вполне заслуживает внимания. Главное - они тратят немало времени и сил, чтобы лучше играть, лучше петь и требуют многого, в первую очередь, от себя самих. А если человек всерьез чем-то увлечен - он достоин уважения. Хотя мне больше понравились фрагменты медленных, умеренно громких, мелодичных композиций - наверное, это возрастная особенность.



Все - и организаторы, и музыканты, и зрители считают, что эта первая встреча прошла удачно. Такая музыка и такой отдых ребятам необходимы, нравится это взрослым или нет. Нужно отметить, что курили в зале умеренно и пили, практически, только «колу».

Чтобы не ограничиваться дискотекой, на программах рок-кафе планируют знакомства с группами Висагинаса (а в дальнейшем - и других городов), с историей мирового рока и судьбами музыкантов. Ребята смогут смотреть видеоклипы, заказывать свои любимые песни, приносить собственные записи. Хочется пожелать успехов в осуществлении задуманного. Это было бы выходом для всех нас. Ведь нельзя запретить любить рок, но можно попытаться организовать стихию в еженедельные встречи в зале клуба «Орбита».

Наталья ГАВРЮШОВА

Торговцы доят литовцев, как чужую корову

Как грибы после дождя, в нашем городе все появляются новые, большие и маленькие мелкие магазины. Скупаются квартиры, и все с одной целью - для торговли товарами из-за рубежа. Блестят витрины, красивые этикетки с надписями на иностранном языке. Исчезают промтовары и продовольствие местного производства. Входишь в магазин, а там "наши" лишь молоко да хлеб остались... Ну, прямо как за рубежом, как на Западе!

"Lietuvos aidas" отпечатала письмо гостя из Гамбурга Гельмута Майера, который высказал свое мнение по поводу цен в наших магазинах.

Зарубежные гости удивлены, что в Литве такие высокие цены на импортные продукты питания и предметы домашнего обихода

Прибывшему с Запада в Литву европейцу бросаются в глаза чересчур высокие цены на импортные товары. Те же самые продукты в магазинах Германии предлагаются, как правило, на 50 проц. дешевле. В Литве очень часто можно встретить товары, которые из-за плохой упаковки или истекшего срока реализации в Западной Европе уже не могут быть проданы. Цены на потребительские товары и товары домашнего обихода, электротовары, косметику, алкогольные напитки увеличены на 100 проц. Для сравнения приведем следующую таблицу:

ТОВАРЫ	ГЕРМАНИЯ	ЛИТВА
Минеральная вода "Fuldathaler", 1 литр	0,64 DM 1,61 Лт.	2,40 Лт.
Шоколад "Alpenrahm Muss"	0,48 DM 1,19 Лт.	2,20 Лт.
Апельсиновый сок "Dr.Siemer "1 литр	0,91 DM 2,30 Лт.	3,10 Лт.
Пиво "Faxe" 0,5 литра	1,10 DM 2,73 Лт.	4,30 Лт.
"Coca-Cola Sprite", "Fanta", "Coca-Cola light", 1 литр	1,00 DM 2,48 Лт.	4,10 Лт.
1 DM = 2,49 Лт.		

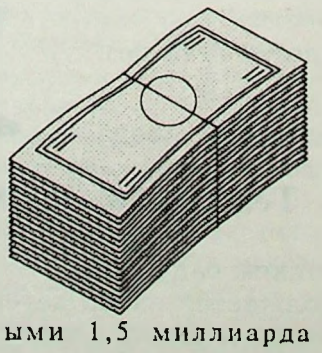
Этот список можно продолжать без конца, европейцам с запада действительно кажутся дешевыми многие товары, производимые в Литве, особенно сельскохозяйственная продукция и основные продукты питания. Или, например, сигареты: 1 пачка "Marlboro" в Германии стоит 12,5 Лт., в Литве сигареты того же наименования - 2,85 Лт.; бензин N95: в Германии 1 литр - 4,2 Лт., в Литве - 1,4 Лт. А каково же положение с ценами на другие товары?

Гость, прибывший в Литву, спрашивает себя, как же проживающие здесь люди вообще могут покупать эти товары, когда их средний заработок - около 200 DM в месяц, что в 15 раз меньше, чем в Германии. Откуда берутся такие цены? Обосновать их только транспортными расходами нельзя. В Западной Европе, где расходы намного выше, товары транспортируются на большие расстояния, однако по месту их назначения взимается обычная стоимость товара.

Цены на продукты германского производства в Западной Европе (Франция, Италия, Испания, Голландия и т.д.) порой бывают даже ниже немецкой рыночной цены. Это происходит потому, что предприниматели, ведущие торговлю в некоторых странах Евросовета, где заработные платы и налоги ниже, предлагают свой товар по более низким ценам.

Цены, указанные в таблице, покупатель оплачивает в магазине. Торговец, назначающий их, приобретает товар в оптовой торговле или прямо у производителя. В окончательную цену входят расходы на содержание персонала, аренду, налоги, транспорт и планируемая прибыль. Торговых расходов в Литве намного меньше, чем в Германии. Выходит, что цены в Литве ненормально вздуты. Наблюдающему со стороны кажется, что крупные предприятия Запада и торговцы из Литвы "доят, как чужую корову или потрошат, как гуся"население Литвы, которое не имеет возможности сравнить цены и которому не доступны более дешевые конкурентные товары.

Центральная приватизационная комиссия предполагает, что 1,5 миллиарда инвестиционных чеков останутся неиспользованными



По данным Центральной приватизационной комиссии на сегодня не приватизировано государственного имущества на 905 миллионов литов. Однако большинство самоуправлений, министерств и учредителей не включили в программу приватизации оставшееся госимущество. Например, в программы приватизации на июль-октябрь включено всего лишь 38 проц. оставшегося имущества.

Так как не все государственное имущество может быть продано, ЦПК высказывает опасение, что к 1 января 1995 г. может остаться неиспользованными 1,5 миллиарда инвестиционных чеков, которые по банковским счетам к 1 сентября составляли 2,6 миллиарда литов.

"Панорама", ELTA
(в сокращении)

В Литве и о Литве

Адвокаты предлагают начать чистку с "комиссии Вайтекунаса"

"Преступность в Литве - страшная болезнь, но иногда лекарство, которое назначают для ее лечения, страшнёй самой болезни", - заявила член Сейма Зита Шличите на состоявшейся в среду пресс-конференции. Принятый в декабре прошлого года Закон о превентивном задержании, который в данный момент превратился в статью УК, не дал результатов", - считает З.Шличите.

Фундаментальный принцип права - равноправие обвинения и защиты - нарушается, по мнению члена Сейма, потому, что сейчас, согласно действующему Закону, адвокат с обвиняемым имеет возможность встретиться только в присутствии должностных лиц полиции, которые имеют право во время этой встречи использовать специальные средства аудио- и видеозаписи. При таких условиях даже не приходится говорить о какой-либо помощи гражданину, утверждала З.Шличите.

Другой участник этой пресс-конференции, адвокат Нарцизас Расимавичюс, отметил, что Закон о превентивном задержании иногда создает условие предпринимателям вести нечестную борьбу со своими конкурентами. Адвокаты располагают сведениями о случае, когда предприниматель обвинил своего конкурента в том, что он его рекетирует. Пока последний находился на превентивном задержании, его конкурент постарался устранить его из сферы своей деятельности.

Выступающие отметили и то, что в адвокатуре работают "слабые люди", склонные, по мнению выступающих, к такому греху, как взятка. Господин Н.Расимавичюс сказал, что он не раз наблюдал картину, когда полицейские пресмыкаются перед преступниками, находящимися в тюрьме. Но взятки не должны стать привычной процедурой в государственных органах. Адвокат подчеркнул, что как только Министерство юстиции повысило оклады судьям, ни один из подозреваемых в рекете не был отпущен на свободу, хотя судебных ошибок не уменьшилось. "Но трагедия Верховного суда", по словам Н.Расимавичюса, заключается в том, "что ВС стал заискивать перед властями, забыв при этом, что власти любят заискивание, но не терпят потворщиков".

Комментируя создание "комиссии Вайтекунаса" (комиссии по борьбе с экономическими преступлениями, учрежденной Декретом Президента), Н.Расимавичюс сказал, что адвокатов удивило не столько создание самой комиссии - борьба с коррупцией властей необходима, сколько состав комиссии. "В первую очередь, необходимо проверить каждого из них", - сказал он. "Кто виновен в этом хаосе, который сейчас творится на таможнях? Комиссия, которая готова, в первую очередь, защитить саму себя", - утверждает адвокат.

"Если бы объект обсуждения положения прав человека в Литве стал бы объектом обсуждения в ООН, в том числе и ограничение прав защиты, то картина положения дел в Литве оказалась бы грустной", - сказал в заключение сигнатор Акта независимости, адвокат Н.Расимавичюс.

"Lietuvos aidas"
BNS

Член Сейма утверждает, что некоторыми публикациями газет должна заинтересоваться прокуратура.

Выступившие 13 сентября на пресс-конференции члены Сейма Б.Гянзялис, В.Бутенас и начальник правления по контролю печати Ш.Випартас заявили журналистам, что зачастую задачей публикуемых в печати заявлений разных политических партий является "озабоченность постоянным поддержанием в Литве хаоса". В качестве примера Б.Гянзялис привел статью в "Lietuvos aidas" "На пороге Белфаста", в которой, по словам члена Сейма, "Литве навязывается вариант Грузии "Белфаста". Выступающий процитировал и другую публикацию Партии независимости в газете "Ворута", призывающую к свержению власти.

Член Сейма В.Бутенас информировал, что одновременно с вновь подготовленным Законом о средствах массовой информации фракция ДПТЛ предложит принять и резолюцию о журналистской этике Парламентской Ассамблеи Евросовета.

ELTA
(в сокращении)

Продам:

щенков американского кокер-спаниеля черного и палевого окраса. Статибининку, 8-10. Зак.4906.

квартиру (46 кв.м) в центре г.Игналина, в 2-этажном кирпичном доме, на 1 этаже, возле озера, имеется телефон. Тел.52-750, с 19 до 21 час. Зак.4850.

земельный участок на массиве "О", имеются металлическая теплица, металлический вагончик. Тел.32-274, тел.раб.26-521. Зак.4859.

дачу на Магунае, имеются домик, две теплицы, плодоносящий сад. Космосо, 18-2, после 18 час. Зак.4864.

садовый участок (9 соток) в кооперативе "Павасарис", массив "F", имеются деревянный домик, плодоносящий сад, кустарники. Тел.33-854. Зак.4874.

садовый участок на "Вишне-1", полностью обработан, дом - времянка, теплица под стеклом. Тел.27-145. Зак.4878.

запчасти к "Вольво-343". Тел.31-649. Зак.4791.

автомобиль "Опель-Рекорд-2,0S", 1981г. выпуска. Тел.26-665. Зак.4399.

автомобиль "Форд-Сиера", 84г.выпуска. Тел.27-960. Зак.4907.

автомобили "ВАЗ-2101", "ВАЗ-21011". Тел.33-991. Зак.4871.

автомобиль "Опель-Кадет", 86г.выпуска, белого цвета. Тайкос, 46-7. Зак.4872.

автомобиль "Опель-Рекорд", 83г. выпуска, двигатель Омега 1,8 куб.см (2200 долл.). Тел.раб.29-843, тел.дом.34-477. Зак. 4875.

2-комнатную квартиру в г.Челябинск или меняю на квартиру в Висагинасе. Тел.32-693. Зак.4908.

2-комнатную квартиру (44 кв.м) в г.Клайпеда, комнаты изолированные, имеются телефон, два балкона. Тел.(8-261)94-724 (Клайпеда), Висагинас, Яунистес, 11-53. Зак.4873.

2-комнатную квартиру на 4 этаже, в 1 мкр., по ул.Парко, 1/2. Тел.(8-270)52-602 (Янина). Зак.4909.

2-комнатную квартиру со всеми удобствами в Палуше (курортное место), имеются гараж, земельный участок, или меняю на 3-комнатную квартиру в Висагинасе. Тел.47-417. Зак.4876.

2-комнатную малогабаритную квартиру на 2 этаже, в 1 мкр., без балкона. Висагино, 5-5, после 17 час. Зак.4910.

новую 2-комнатную квартиру на 1 этаже (жилая площадь 30 кв.м, общая площадь 50 кв.м). Тел.31-869. Зак.4882.

цветной линолеум 17,64 кв.м. Тел.21-292.

дешево плиту "Лысьва", стационарный сварочный аппарат. Тел.32-738(Наташа).

дешево медогонку. Тел.32-826.

ч/б телевизор "Рекорд", б/у, детскую кроватку с матрасом, две подростковые кроватки, прогулочную коляску, эмалированную ванночку. Яунистес, 17-17, после 18 час.

две полуторospальные кровати, подростковую кровать, б/у. Висагино, 27-26.

детскую швейную машинку, детское пианино, плащ, р.34, новое осеннее пальто, р.48. Тел.33-613.

импортное свадебное платье, р.46-48, или сдам на прокат. Энергетику, 6-89.

детские вещи, обувь на ребенка 3 лет, вещи на мальчика 13 лет. Седулинос аллея, 14-75.

новые осенние сапоги черного цвета, пр-во Югославия, р.25. Тел.31-614.

кресло-кровать, б/у, цветной телевизор "Горизонт", б/у. Тайкос, 72а-7.

недорого мебель в хорошем состоянии: диван с велюровой обивкой, цветной телевизор "Радуга", ч/б телевизор "Славутич", 5-рожковую люстру с бра, малогабаритную прихожую с зеркалами, кресло, табуретки. Тел.27-752.

двухкассетный магнитофон "Маяк", магнитофон-приставку "Радиотехника", стереоусилитель "Лорта", электромассажер. Тайкос, 68-34.

недорого женскую ветровку, р.50. Ветерану, 8-35.

недорого цветную немецкую коляску. Тайкос, 46-7.

холодильник "Минск-16Е". Тел.33-708.

велосипед "Орленок", б/у, в хорошем состоянии, импортный спортивный костюм, б/у, р.36. Тел.32-722.

компрессор на 300В (200 Лт.), оргстекло 2х2 (10мм), детскую кровать, б/у, металлические бочки для воды. Тел.31-417.

стенку, пр-во Калининград. Тел.34-539.

электромясорубку (50 Лт.). Тел.34-609.

стиральную машину с центрифугой, швейную машину "Чайка" с электроприводом, в чемодане, 2-спальное одеяло, 3-программный приемник (25 Лт.). Энергетику, 20-35.

мягкий угол "Камане", в хорошем состоянии. Седулинос аллея, 63-29, в рабочие дни, тел.29-959.

цветной телевизор "Темп", сервант. Тел.31-178.

женские импортные туфли, р.39, детские вещи на девочку. Тел.33-395.

стиральную машину, б/у, требуется небольшой механический ремонт. Тел.29-058.

мягкий угол "Локис" в упаковке. Тел.31-183.

цветной телевизор "Темп" (400 Лт.). Тел.33-509.

срочно секцию "Клявас" с платяным шкафом. Тайкос, 30-26, с 15 до 19 час.

Деловое предложение:

Клеим плитку, обои, белим потолки, шлифуем полы, производим ремонт сантехники. Космосо, 4-32,Космосо, 4-34. Зак.4870.

Делаю лечебный массаж. Тел.26-661. Зак.4881.

Меняю:

1-комнатную квартиру в ДГТ на автомобиль "ВАЗ" не старше 5 лет. Тел.27-960.

2-комнатную квартиру на 2 этаже, по Седулинос, 8 и 2-комнатную квартиру на 6 этаже, по Седулинос, 10, на 4-комнатную квартиру или на две квартиры в одном доме. Тел.34-598.

2-комнатную квартиру в Висагинасе на 1-комнатную квартиру в Вильнюсе. Тел.раб.27-884.

2-комнатную квартиру и 1-комнатную квартиру в ДГТ на 3-комнатную квартиру. Тел.32-515.

Куплю:

неотделанный гараж в кооперативе "Вираж". Тел.31-060, 34-609.

Разное:

Сниму в аренду витрину-холодильник. Тел.32-816. Зак.4904.

Нашедшего связку ключей на дороге от массива "I" до автозаправочной станции позвонить по тел.27-519.

Отдам в хорошие руки котят. Тел.33-971.

Отдам в добрые руки очень красивого котенка (1,5 мес.), приученного к туалету. Тел.33-051.

Утерян ключ от автомобиля "Фольксваген". Прошу вернуть за вознаграждение. Тел.33-991 (Олег).

Сниму металлический гараж. Тел.27-133.

Сниму гараж с последующим выкупом. Тел.31-060, 34-609. Гусь

Сдам 1-комнатную квартиру в р-не "Вилкарагиса". Тел.раб.21-594(спросить медиков).

Бесплатные объявления (о продаже личных вещей, купле, обмене, находках и продажах) в газету "Альтернатива" принимаются по телефону 32-738

При частной школе "ГАРМОНИЯ"
(д/сад N11)

начинаются занятия по изобразительному искусству для детей 8-12 лет.

Дни занятий - понедельник, среда - с 17 до 19 час.

Тел.31-758, 31-982.

В детском саду N11 продолжается набор детей в подготовительный класс с художественным уклоном и изучением английского и литовского языков.

Тел.34-415.

ЗАО "Обелрагис"
открывает магазин
"MOKĖK MAŽIAU" - "Плати меньше".
За вторую покупку -
скидка 10 процентов.
Ждем вас по адресу: Тайкос, 80а.

23 сентября с 9 до 15 часов в помещении правления садоводства "Павасарис", по адресу: Фестивале, 8, 1 этаж, будет проводиться приватизация массивов Л,Б,Г.

Правление

Дорогие миряне любого вероисповедания!

Безработная мать тяжело больного мальчика, много месяцев находящегося на лечении в Сантаринке , просит Вас, по силе возможности, оказать, кто сколько может, материальную помощь для лечения ребенка за границей.

Диджясалис, счет сберкассы 7617/019, р/с 4315.

Уважаемые читатели!

Сейчас самая активная пора подписки на периодические издания.

Объявлена подписка и на "Альтернативу".

Вы можете оформить ее в следующие сроки:

на 4 квартал - ДО 25 СЕНТЯБРЯ, стоимость - 15 Лт., в т.ч. 1,68 Лт. за доставку;

на ноябрь-декабрь - ДО 20 ОКТЯБРЯ, стоимость - 10 Лт., в т.ч. 1,12 Лт. за доставку;

на декабрь - ДО 20 НОЯБРЯ, стоимость - 5 Лт., в т.ч. 0,56 Лт. за доставку.

Подписка принимается на почте, в редакции и у нашего распространителя в магазине "Вилкарагис".

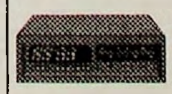
Внимание!
Пенсионерам и инвалидам предоставляется льгота.

Подписаться на наше издание Вы сможете в Клубе пенсионеров или в редакции "А" по адресу : Фестивале,8, 4 подъезд, 3 этаж.

Стоимость льготной подписки с 1 октября по 31 декабря - 5 Лт., включая доставку.

Достаточно иметь при себе удостоверение пенсионера или инвалида!

Продается новый видеомагнитофон "FUNAI"



Цена 1000 Лт.

☎ 32-738

ПРОГРАММА ТЕЛЕВИДЕНИЯ

Вторник, 20 сентября

ЛТВ-1

7.45 Доброе утро.
8.15 ТВ анонс.
18.00 Новости.
18.10 Белорусская программа.
18.20 Жест.
18.40 Вечерний вестник.
18.50 ТВ анонс.
18.55 Программа для детей.
19.35 Концерт.
19.55 Спортивная студия.
20.20 "01,02,03".
20.40 Нет худа без добра.
21.00 Панорама.
21.35 Фильм "Лишние килограммы"(Франция).
23.00 ТВ анонс.
23.15 Вечерние новости.

ОСТАНКИНО

5.30 Утро.
7.00 Новости.
7.15 Утро.
8.00 Обзор рынка недвижимости.
8.15 Фильм "Дикая роза".
9.10 Америка с М.Таратутой.
9.40 Дело.
9.52 Новости.
10.00 Домисолька.
15.00 Новости.
15.20 Реклама.
15.25 Мультфильм.
15.50 Наш музыкальный клуб.
16.05 Джэм.
16.40 За кулисами.
17.00 Новости.
17.20 Ждите ответа.
17.50 Погода.
18.00 Час - пик.
18.25 Фильм "Дикая роза".
18.55 Тема.
19.40 Спокойной ночи, малыши.
19.55 Реклама.
20.00 Новости.
20.35 Погода.
20.40 Реклама.
20.45 Из первых рук.
20.55 Песня-94.
20.55 Фильм "Единственная дорога".
23.30 Новости.
23.45 Бумеранг.
00.15 Программа Х.
00.30 Пресс-экспресс.

LITPOLIINTER

7.00 Утреннее колесо.
9.00 Фильм "Дикая роза".
9.25 Четыре колеса.
9.45 Музыкальная передача "Все!".
17.00 Каукодром.
17.45 Карока и другие.
17.55 Музыка.
20.35 Телесериал "Высоты" (США).
21.25 Музыка.

TELE-3

7.30 Новости NBC.
8.00 Только детям.
8.40 Музыка.
9.00 Фильм "Яблоня".
10.40 Интересные люди.
11.20 Урок англ.языка.
13.55 Урок англ.языка.
14.00 Сегодня.
14.30 Бизнес сегодня.
15.00 Журнал путешествий.
19.00 Вести.
19.20 Мультфильм.
19.40 Фильм "Санта-Барбара".
20.35 Новости.
20.45 Час - пик.
21.10 Музыка.
21.25 Урок англ.языка.
21.30 Все на смех.
22.00 Фильм "Только за доллары".
23.35 Музыка.
24.00 Новости.
00.10 Музыка.

Среда, 21 сентября

ЛТВ-1

7.45 Доброе утро.
8.15 ТВ анонс.
18.00 Новости.
18.10 Концерт
18.35 Вечерний вестник.
18.45 ТВ анонс.
18.50 Программа для детей.
19.30 Христианское слово.
19.40 Передача, посвященная епископу В.Борисявичюсу.
20.25 "Дом собаки",26 серия.
21.00 Панорама.
21.35 Берег.
22.35 ТВ анонс.
22.40 Музыкальный журнал "Terra Musica".

LITPOLIINTER

7.00 Утреннее колесо.
9.00 Фильм "Дикая роза".
17.20 ТВ журнал "Контакт".

ОСТАНКИНО

5.30 Утро.
7.00 Новости.
7.15 Утро.
8.00 Российский дайджест.
8.20 Фильм "Дикая роза".
8.50 Клуб путешественников.
9.40 Деловой вестник.
9.52 Новости.
10.00 Посмотри, послушай.
15.00 Новости.
15.20 Реклама.
15.25 Мультфильм.
15.50 Компьютер.
16.05 Ответы.
16.40 В эфире - МИР.
17.00 Новости.
17.20 Реклама.
17.25 Мир сегодня.
17.40 Технодром.
17.50 Погода.
18.00 Час - пик.
18.25 Фильм "Дикая роза".
18.55 Вечер памяти В.Высоцкого.
19.40 Спокойной ночи, малыши.
19.55 Реклама.
20.00 Новости.
20.35 Погода.
20.40 Реклама.
20.45 Монолог.
20.55 Фильм "Предсказание".
23.25 Новости.
23.40 Без паузы.
00.15 Пресс-экспресс.

TELE-3

7.30 Новости NBC.
8.00 Только детям.
8.40 Музыка.
9.00 Фильм "Санта-Барбара".
9.50 Все на смех.
9.55 Урок англ.языка.
13.55 Урок англ.языка.
14.00 Сегодня.
14.30 Бизнес сегодня.
15.00 Журнал путешествий.
18.30 Программа ТВ Юрбаркаса.
19.00 Вести.
19.20 Мультфильм.
19.40 Фильм "Санта-Барбара".
20.35 Новости.
20.45 Только детям.
21.10 Музыка.
21.25 Урок англ.языка.
21.30 Акцент.
22.00 Фильм "Мятежник".
22.55 Музыка.
24.00 Новости.

Четверг, 22 сентября

ЛТВ-1

7.45 Доброе утро.
8.15 ТВ анонс.
18.00 Новости.
18.10 Док.фильм.
18.35 Вечерний вестник.
18.45 ТВ анонс.
18.50 Программа для детей.
19.10 Правительство постановило...
19.25 "22".
19.50 Католическая ТВ студия.
20.20 Софи Лорен.
21.00 Панорама.
21.35 Большая Медведица.
22.25 ТВ анонс.
22.30 Фантастический сериал.
23.25 Вечерние новости.

LITPOLIINTER

7.00 Утреннее колесо.
9.00 Фильм "Дикая роза".
9.25 ТВ журнал "Контакт".
17.20 Четыре колеса.
17.40 Муз.передача "Все".
20.35 Фильм "Высоты".
21.25 Музыка.

ОСТАНКИНО

5.30 Утро.
7.00 Новости.
7.15 Утро.
8.00 Обзор рынка недвижимости.
8.20 Фильм "Дикая роза".
8.50 В мире животных.
9.30 Предприниматель.
9.40 Выступает ансамбль "Мазуры".
9.52 Новости.
10.00 "Соловей", мультфильм.
13.50 Реклама.
15.00 Новости.
15.20 Реклама.
15.25 Мультфильм.
15.50 Мультитроллия.
16.05 До шестнадцати и старше.
16.40 Планета.
17.00 Новости.
17.20 Реклама.
17.25 Загадка СБ.
17.40 Знак вопроса.
17.50 Погода.
18.00 Час - пик.
18.25 Фильм "Дикая роза".
18.55 Кинозвезда А.Делон.
19.40 Спокойной ночи, малыши.
19.55 Реклама.
20.00 Новости.
20.30 Погода.
20.35 Реклама.
20.40 Москва.Кремль.
21.00 Лотто "Миллион".
21.35 Фильм "Кристина" (Франция).
23.25 Новости.
23.35 Кинофестиваль-94.
00.10 Пресс-экспресс.

TELE-3

7.30 Новости NBC.
8.00 Только детям.
8.25 Музыка.
9.00 Фильм "Санта-Барбара".
9.50 Акценты.
10.20 Урок англ.языка.
14.00 Сегодня.
14.30 Бизнес сегодня.
15.00 Журнал путешествий.
18.30 Программа ТВ Тяльшяй.
19.00 Вести.
19.20 Мультфильм.
19.40 Фильм "Санта-Барбара".
20.35 Новости.
20.45 Только детям.
21.10 Музыка.
21.25 Урок англ.языка.
21.30 Док.фильм.
22.00 Фильм.
23.00 Музыка.
24.00 Новости.
00.10 Музыка.

Пятница, 23 сентября

ЛТВ-1

7.45 Доброс утро.
8.15 ТВ анонс.
17.00 Футбол. Чемпионат Литвы.
В перерыве - Новости.
18.50 ТВ анонс.
18.55 Программа для детей.
19.25 Видеожурнал мод.
19.50 Посвящается Дню памяти жертв геноцида евреев.
20.35 Репортажи из регионов.
21.00 Панорама.
21.35 Фильм "Тревожная служба".
22.35 Лайсвес аллея.
22.45 Запад.
23.20 Вечерние новости.
23.35 Фильм "Лондон меня убивает".

LITPOLIINTER

7.00 Утреннее колесо.
9.00 Фильм "Дикая роза".
9.25 Каукодром.
10.10 Караока и другие.
17.20 Музыка.
17.30 Тангомания.
17.55 Шоу.
18.15 Программа для детей.
18.30 Баскетбол.
20.00 Фильм "Дикая роза".
20.25 Музыка.
20.35 Фильм "Шалун".
21.30 Хроника 02.
21.50 Муз.передача "Все!".
22.10 Видеокаукас.

ОСТАНКИНО

5.30 Утро.
7.00 Новости.
7.15 Утро.
8.00 Новый старт.
8.15 Сорока.
8.40 Фильм "Дикая роза".
9.10 Экслибрис.
9.40 Бизнес-класс.
9.52 Новости.
10.00 Концерт гос.академического русского народного оркестра им Н.Осипова.
15.00 Новости.
15.20 Реклама.
15.25 Фильм "Сказка о звездном мальчике".
16.35 Чемпионат мира по кольцевым мотогонкам.
16.50 Азбука собственника.
17.00 Новости.
17.20 Реклама.
17.25 Человек и закон.
17.55 Погода.
18.00 Человек недели.
18.20 Фильм "Дикая роза".
18.50 Поле чудес.
19.40 Спокойной ночи, малыши. Мультфильм.
19.55 Реклама.
20.00 Новости.
20.35 Погода.
20.40 Реклама.
20.45 Встреча с А.И.Солженицыным.
21.05 Детектив "Улицы Сан-Франциско".
22.05 "Взгляд" с А.Любимовым.
23.00 Новости.
23.10 Музобоз.
24.00 Пресс-экспресс.

TELE-3

7.30 Новости NBC.
8.00 Только детям.
8.25 Музыка.
9.00 Фильм "Санта-Барбара".
9.50 Док.фильм.
10.20 Урок англ.языка.
13.55 Урок англ.языка.
14.00 Сегодня.
14.30 Бизнес сегодня.
15.00 Журнал путешествий.
18.30 Программа Панявежиса.
19.00 Вести.
19.20 Мультфильм.
19.40 Фильм "Санта-Барбара".
20.35 Новости.
20.45 Только детям.
21.10 Музыка.
21.25 Урок англ.языка.
21.30 Шоу.
22.00 Фильм.
24.00 Новости.
00.10 Музыка.

Фирма "Валентина"
приглашает
бухгалтеров ЗАО, предприятий на семинар:
бухгалтерский учет и налоги.
Семинар проводится 20 сентября с 11 часов в ДК "Банга". Обязательна предварительная запись по телефону: 31-385.

Дорого скупаем инвестиционные чеки в приемной ВГПЭС на 3 этаже.

Индивидуальному предприятию
ТРЕБУЮТСЯ
секретарь со знанием литовского языка, бухгалтерского учета и продавец.
☎ *32-608*

ИЧП "АРЛАНА" объявляет о своем закрытии

ПРОГРАММА ТЕЛЕВИДЕНИЯ "SUGARDAS"

Тел. студии 34-649
тел. тех.службы 31-023

Вторник, 20 сентября.

9.00 Программа передач. Реклама. Объявления.
9.10 "Том и Джерри",м/ф. 3 ч.:10,11 вып.
9.30 TV "Sugardas": "Воскресный курьер",повторение передачи от 18 сентября.
10.00 Реклама. Объявления.
10.05 "Меченосец", фант. фильм. Реж. М.Кеннеди. (объявления бегущей строкой)
17.00 Программа передач. Реклама.Объявления.
17.10 Программа "Март".
20.00 Программа передач. Реклама. Объявления.
20.10 "Том и Джерри", м/ф. 3 ч.:12,13 вып.
20.30 TV "Sugardas": "Спортивное обозрение", ведет А.Кольга.
20.45 Реклама. Объявления.
20.50 "Наш собственный дом", мелодрама. Реж. Т.Вилл. (объявления бегущей строкой)

TV-6, МОСКВА

19.00 Кинотеатр TV-6. "Цыган", 2 с.
20.35 Кинотеатр TV-6. Телепремьера: фильмы Алена Таннера. "В белом городе" (Швейцария-Португалия).
22.45 ПОСТ- муз. новости
23.00 Программа MTV

Среда, 21 сентября

9.00 Программа передач. Реклама. Объявления.
9.10 "Том и Джерри", м/ф. 3 ч.:12,13 вып.
9.30 TV "Sugardas": "Спортивное обозрение", ведет А.Кольга.
9.45 Реклама. Объявления.
9.50 "Наш собственный дом", мелодрама. Реж. Т.Вилл. (объявления бегущей строкой)
17.00 Программа передач. Реклама.Объявления.
17.10 Программа "Март"
20.00 Программа передач. Реклама. Объявления.
20.10 "Том и Джерри", м/ф. 3 ч.:14,15 вып.
20.30 TV "Sugardas".
20.45 Реклама. Объявления.
20.50 "Катала",фильм, Россия. В рол. Е.Сафонова, В.Гаркалин. (объявления бегущей строкой)

TV-6, МОСКВА

19.00 Кинотеатр TV-6. "Цыган", 3 с.
20.35 Кинотеатр TV-6. "Юнона и павлин"(Англия).
22.45 ПОСТ-муз. новости.
23.00 Программа MTV.

Четверг, 22 сентября

9.00 Программа передач. Реклама. Объявления.
9.10 "Том и Джерри", м/ф. 3 ч.:14,15 вып.
9.30 TV "Sugardas".
9.45 Реклама. Объявления.
9.50 "Катала", фильм, Россия. В рол. Е.Сафонова, В.Гаркалин. (объявления бегущей строкой)
17.00 Программа передач. Реклама.Объявления.
17.10 Программа "Март".
20.00 Программа передач. Реклама. Объявления.
20.10 "Том и Джерри", м/ф. 3 ч.:16,17 вып.
20.30 TV "Sugardas": "Экономический Дайджест", ведет О.Киричко.
20.50 Реклама. Объявления.
20.55 "Калейдоскоп", детектив. Реж. Д.Тэйлор. В рол. Ж.Смит, П.Кинг, П.Калембер. (объявления бегущей строкой).

TV-6, МОСКВА

19.00 Кинотеатр TV-6. "Цыган", 4 с.
20.45 Кинотеатр TV-6. Телепремьера: "Заложник".
22.45 ПОСТ - муз. новости.
23.00 Программа MTV.

Пятница, 23 сентября

9.00 Программа передач. Реклама. Объявления.
9.10 "Том и Джерри", м/ф. 3 ч.:16,17 вып.
9.30 TV "Sugardas": "Экономический Дайджест", ведет О.Киричко.
9.50 Реклама. Объявления.
9.55 "Калейдоскоп", детектив. Реж. Д.Тэйлор. В рол. Ж.Смит, П.Кинг, П.Калембер. (объявления бегущей строкой)
17.00 Программа передач. Реклама.Объявления.
17.10 Программа "Март".
20.00 Программа передач. Реклама. Объявления.
20.10 "Том и Джерри", м/ф. 3 ч.:18,19 вып.
20.30 "Большой канкан", фильм, Россия. (объявления бегущей строкой)
22.00 TV "Sugardas": "Криминал", ведет Т.Юферова.
22.15 Реклама. Объявления.
22.20 "Игрок", триллер.

TV-6, МОСКВА

19.00 Шедевры мирового кино. А.Хичкок. "Саботаж" (Англия).
20.35 Кинотеатр TV-6. "Фонтан".
22.45 ПОСТ -муз.новости.
23.00 Программа MTV.

Суббота, 24 сентября

9.00 Программа передач. Реклама. Объявления.
9.10 "Том и Джерри", м/ф. 3 ч.:18,19 вып.
9.30 TV "Sugardas": "Криминал", ведет Т.Юферова.
9.45 Реклама. Объявления.
9.50 "Большой канкан", фильм, Россия. (объявления бегущей строкой)
13.00 Программа передач. Реклама.Объявления.
13.10 Программа "Март".
19.00 Программа передач. Реклама. Объявления.
19.10 "Долматинец", м/ф.
20.30 "Лихая парочка", комедия, Россия. (объявления бегущей строкой)
21.50 TV "Sugardas": Молодежная студия представляет программу: "Шок".
22.30 "Танец с дьяволом", эрот./ужас, (только для взрослых).

TV-6, МОСКВА

19.00 Кинотеатр TV-6. "Бильдюжник и король", 1-2 с.
22.25 Кинотеатр TV-6. "Поселившийся на берегу моря"(США).
22.40 CNN."Стиль".
23.00 Программа MTV.

Воскресенье, 25 сентября

9.00 Программа передач. Реклама. Объявления.
9.10 "Долматинец", м/ф.
10.30 TV "Sugardas": Молодежная студия представляет программу: "Шок".
11.10 "Лихая парочка", комедия, Россия. (объявления бегущей строкой)
13.00 Программа передач. Реклама.Объявления.
13.10 Программа "Март".
19.00 Программа передач. Реклама. Объявления.
19.10 "Том и Джерри", м/ф. 3 ч.:20,21,22 вып.
19.40 "Хоффа", фильм о мафии.
22.00 TV "Sugardas": "Воскресный курьер".

TV-6, МОСКВА

19.00 Кинотеатр TV-6. Фильм недели:"Изыди".
20.40 Кинотеатр TV-6. "Из ада к победе"(Франция-Италия-Испания).
22.30 CNN."Взгляд в будущее"
22.50 Программа MTV.

Внимание, новая услуга !

TV "SUGARDAS"

предоставит Вам возможность поздравить близкого человека, своего коллегу или друга лично, с экрана телевизора.
Для этого необходимо предварительно позвонить по тел. 34-649

"LAMIMPEX"

Предлагает услуги

по изготовлению и установке жалюзи, а также защитной и декоративной пленки на окна. Богатая цветовая гамма и дизайн помогут создать уют в Ваших квартирах, офисах, магазинах и др.помещениях.

MUL-T-LOCK в Висагинасе

Лучшие в мире механические противоугонные средства на автомобили, замки на склады, ангары, гаражи, магазины и квартиры.

Бронированные двери, мини-сейфы системы Master Key.
Тел.fax.33-428.

Молодых девушек в возрасте от 18 до 25 лет, желающих познакомиться и переписываться с молодыми людьми, временно находящимися в местах лишения свободы, просим откликнуться. Желательно фото.
Пишите:
4761, Висагинас, главпочтамт, до востребования, паспорт N LG726265.

INFOKS
ИНФОРМАЦИОННО-КОММУНИКАЦИОННАЯ СЛУЖБА
Висагинас, ул.Парко, 14, каб.511
5 этаж, кабинет 511, тел.31-761.
время работы: ежедневно с 9 до 17

ТЕХ, КТО ХОЧЕТ СТАТЬ ПРЕДПРИНИМАТЕЛЕМ И ОТКРЫТЬ СОБСТВЕННОЕ ДЕЛО, ПРИГЛАШАЕМ НА КУРСЫ "ПРИКЛАДНАЯ ЭКОНОМИКА МАЛЫХ ПРЕДПРИЯТИЙ"
Срок обучения два месяца. Начало занятий 24 сентября
Информация по тел.31-761.

ФИРМА ОКАЗЫВАЕТ ПОМОЩЬ: в покупке, продаже, обмене и аренде недвижимости
содействует в поиске работы, подборе кадров и найме временных работников
предлагает информацию о различных услугах.

ПРЕДЛАГАЕМ К ПРОДАЖЕ КВАРТИРЫ

кол-во комнат	микр.	улица	этаж	дом	общ. площадь	подвал	тел.	цена
1 (комната)	1	Тайкос	2	пан. (5)	11.25	-	-	950
1	3	Тайкос (ДГТ)	3	кирп. (9)	36	-	-	2000
1	2	Ветерану (ДГТ)	5	кирп. (9)	36	-	-	1700
1	1	Фестивале	2	пан. (5)	34	+	-	2200
2	3	Энергетику	1	пан. (5)	63	+	-	4900
2	3	Энергетику	6	пан. (9)	50	-	-	4300
2	1	Партизану	2	пан. (5)	50	+	+	5000
2	1	Седулинос	9	пан. (9)	49	-	-	4000
3	1	Седулинос	7	пан. (9)	62	+	-	5300
3	3	Ялиястес	1	пан. (5)	67	+	-	7000
3	1	Фестивале	-	пан. (5)	60	-	-	6500
4	1	Парко	1	кирп. (5)	70	+	-	7000
4	1	Парко	3	кирп. (5)	70	-	-	8000
4	2	Тайкос	1	пан. (9)	83	+	+	8500
4	1	Вильнес	3	пан. (5)	82	+	+	10000

А также дачи, хутора и земельные участки.
ПОКУПАЕМ 1, 2 , 3 и 4-комнатные квартиры
АРЕНДУЕМ, СДАЕМ В АРЕНДУ квартиры и гаражи на выгодных условиях.
ПРЕДАГАЕМ квартиры для обмена.

Альтернатива

Газета п.Висагинас издается с 14 июня 1990 года
Рег N 468

Учредитель:
Министерство культуры и просвещения
Издатель:
Редакция газеты "Альтернатива"
Тел.32-738.

Редактор
Татьяна
ВИШНЕВЕЦКАЯ
Тел. 34-583

Выпускающий
Элеонора ОГИЕНКО
Оператор макета
Светлана ПАЯСЬ
Оператор текста
Эльвира ЗЕЙЛЕ
Переводы
Иоанны ЛАПЕНЕНЕ
Корректор
Людмила ОСТРОВСКАЯ
Снимки
Александра РОМАНОВСКОГО

Адрес редакции:
Фестивале,8, 4 подъезд, 3 этаж
Для писем:
4761, Висагинас, а/я 67

Бесплатные объявления
по тел. 32-738

Газета выходит по вторникам и пятницам.
Печатается в Утянской типографии.

Тираж 3800 экз.
Цена 60 центов.
В розницу - договорная